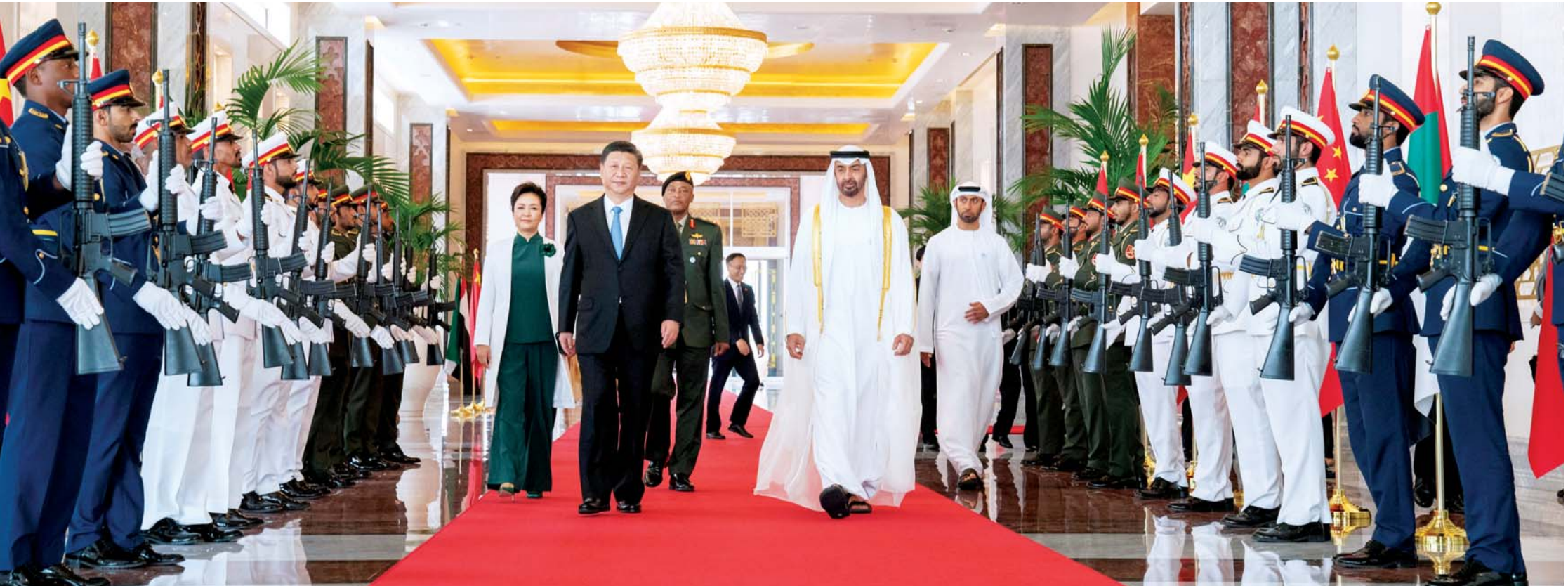


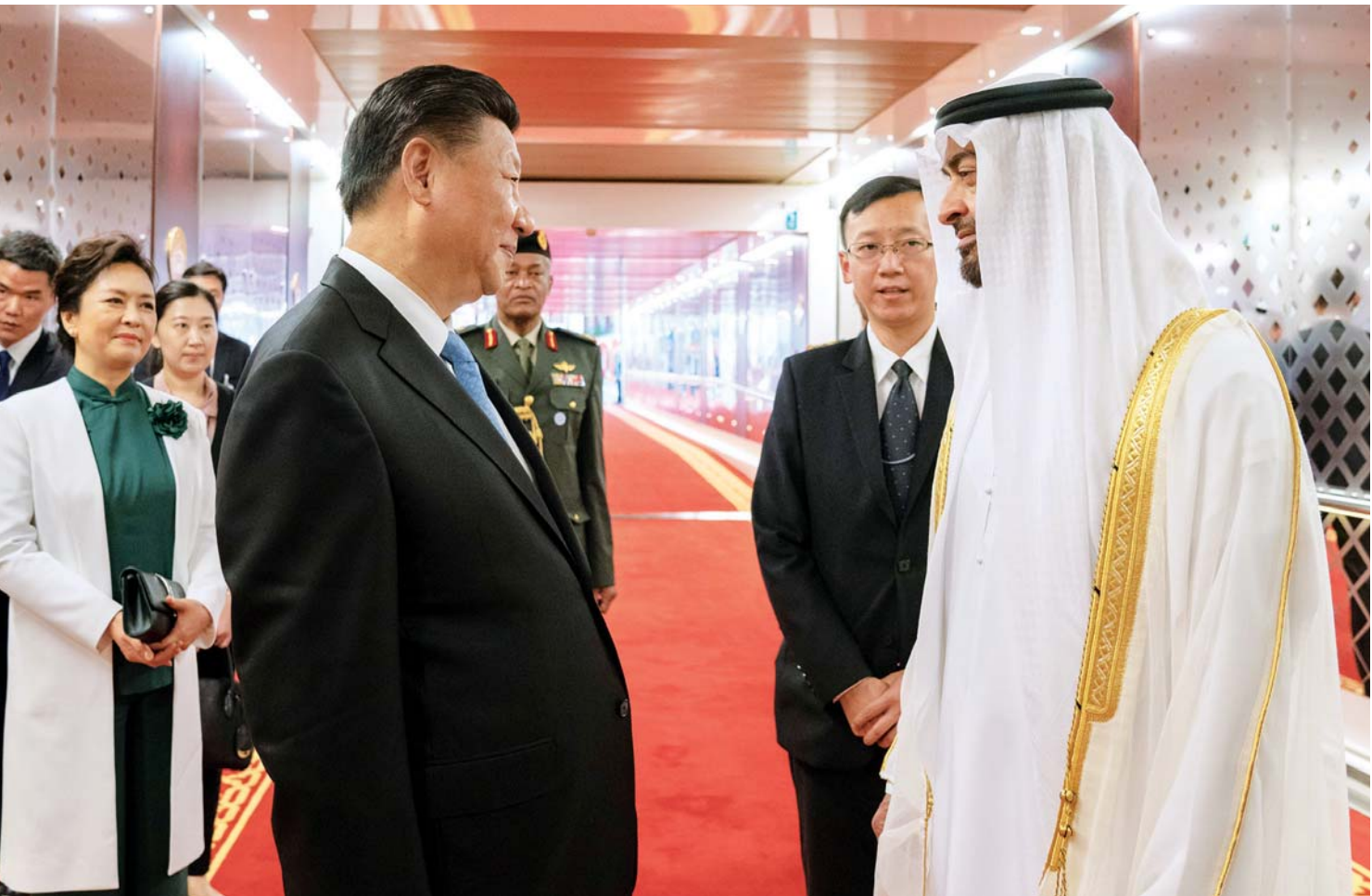
سموه في مقدمة مودعي الرئيس محمد بن زايد: صورة مشرقة وتفاؤل كبير ب



■ محمد بن زايد في مقدمة مودعي شي جين بينغ | تصوير: حمد الكعبي وراشد المنصوري



■ محمد بن زايد والرئيس الصيني خلال مأدبة العشاء



■ محمد بن زايد مودعاً الرئيس الصيني وعقيلته

■ **سموه: شاكر لك فخامة الرئيس.. هذا بلدك الثاني ونحن نعتز بهذه العلاقة ونتمنى لك رحلة موفقة**

■ **لحظات جميلة ومميزة جمعتني وأبنائي وأحفادي مع رئيس الصين سادتها روح الألفة والمودة**

المرافق سمو الشيخ هزاع بن زايد آل نهيان نائب رئيس المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي، والفريق سمو الشيخ سيف بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية، وسمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وزير شؤون الرئاسة، وسمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان وزير الخارجية والتعاون الدولي، وسمو الشيخ خالد بن محمد بن زايد وسمو الشيخ ذياب بن محمد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة النقل - أبوظبي، ومعالي أحمد جمعة الزعابي وزير شؤون المجلس الأعلى للاتحاد في وزارة شؤون

تعزيز العلاقة

وأعرب الرئيس الصيني عن سعادته بزيارة دولة الإمارات العربية المتحدة، وقال: «أود أن أقول لكم إن لقاءنا

الرئيس... هذه بلدك الثاني كما ذكرت ونحن نعتز بهذه العلاقة ونتمنى لك رحلة موفقة».

كما نشر سموه عبر حسابه الرسمي على «إنستغرام»: «تشرفت باستضافة صديقي العزيز فخامة الرئيس شي جين بينغ في قصر البحر... لحظات جميلة ومميزة جمعتني وأبنائي وأحفادي مع فخامته سادتها روح الألفة والمودة والأحاديث الطيبة.. لم تغب عنها الصورة المشرقة والتفاؤل الكبير بمزيد من الشراكات البناءة بين بلدينا الصديقين»

وكان في وداع الرئيس الصيني والوفد

أبوظبي - وام

غادر الرئيس شي جين بينغ رئيس جمهورية الصين الشعبية الصديقة البلاد، أمس، بعد زيارة رسمية للدولة استغرقت ثلاثة أيام، وكان في وداعه - لدى مغادرته مطار الرئاسة في العاصمة أبوظبي - صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة.

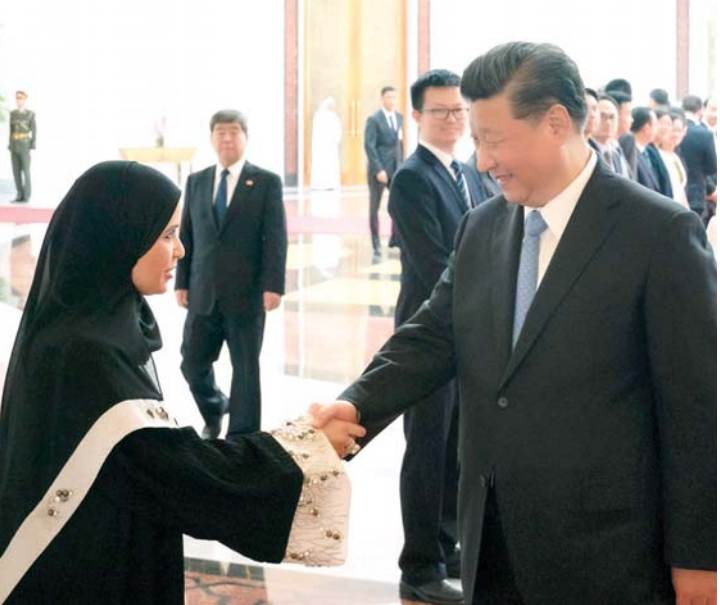
وأعرب صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، عن شكره وتقديره على ما أبداه الرئيس الصيني من مشاعر طيبة، وقال سموه: «أنا شاكر لك فخامة



■ .. وسيف بن زايد



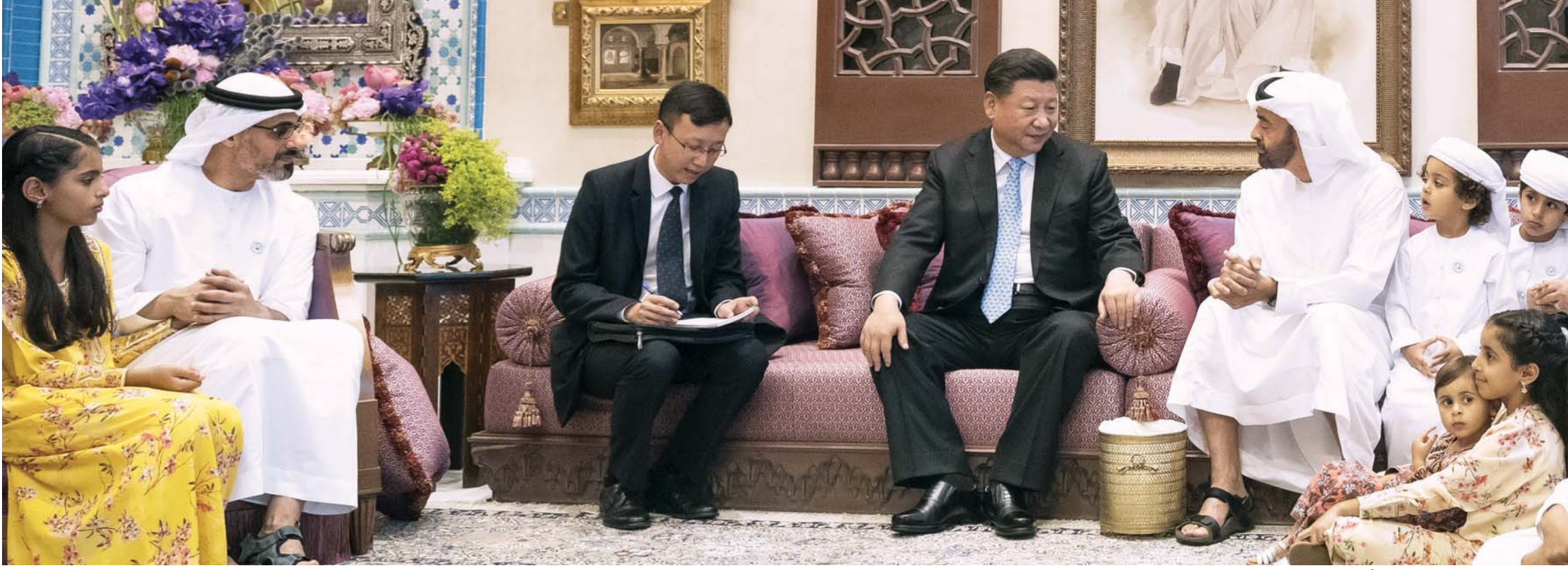
■ ..ومصافحاً هزاع بن زايد



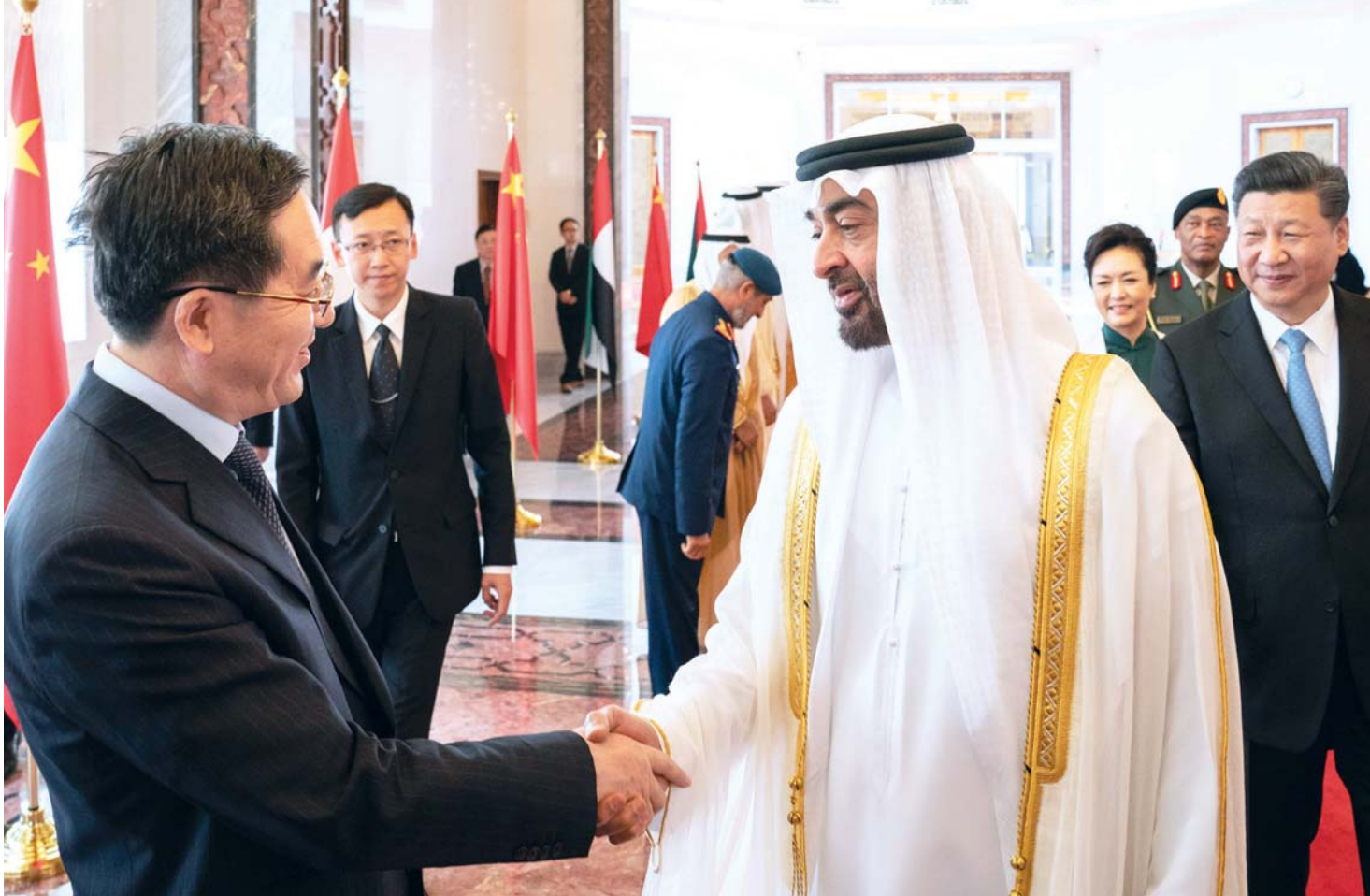
■ الرئيس الصيني مصافحاً أمل القبيسي

س الصينى لدى مغادرته الدولة

مزید من الشراكات بين الإمارات والصين



■ محمد بن زايد خلال مأدبة العشاء الخاصة بالرئيس الصيني بحضور خالد بن محمد بن زايد



■ محمد بن زايد لدى مصافحته أعضاء الوفد الصيني بحضور شي جين بينغ وعقيلته

■ شي جين بينغ: لقاءنا ترك انطباعاً عميقاً جداً في ذهني والزيارة عززت علاقة البلدين والصداقة الشخصية بيننا

■ الصين كشريك استراتيجي مع الإمارات ستبذل جهوداً مشتركة لتحقيق المصالح المتبادلة وسنبقى على تواصل

اعتاز به بعلاقة الصداقة الشخصية التي تتعمق وتتوثق يوماً بعد آخر بفخامة الرئيس شي جين بينغ، والتي تلتقي دوماً على المحبة والمودة والثقة والتفاهم المشترك.

وتبادل سموه وضيف البلاد الأحاديث حول علاقات الصداقة والتعاون بين البلدين والشعبين الصديقين، وسبل تعزيزها وتطويرها والمواضيع ذات الاهتمام المشترك.

كما تبادلوا الأحاديث التي تعكس عمق العلاقات الثنائية والمشاعر الطيبة التي تجمع الجانبين.

بالتعاون الثنائي إلى مستوى الشراكة الاستراتيجية الشاملة، وفتح آفاق جديدة للعمل المشترك في مختلف القطاعات.

■ مأدبة عشاء

وكان صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة، أقام مأدبة عشاء خاصة، مساء أول من أمس، في قصر البحر بأبوظبي تكريماً لضيف البلاد الكبير شي جين بينغ رئيس جمهورية الصين الشعبية الصديقة بمناسبة زيارته التاريخية إلى الدولة. وأعرب سموه عن

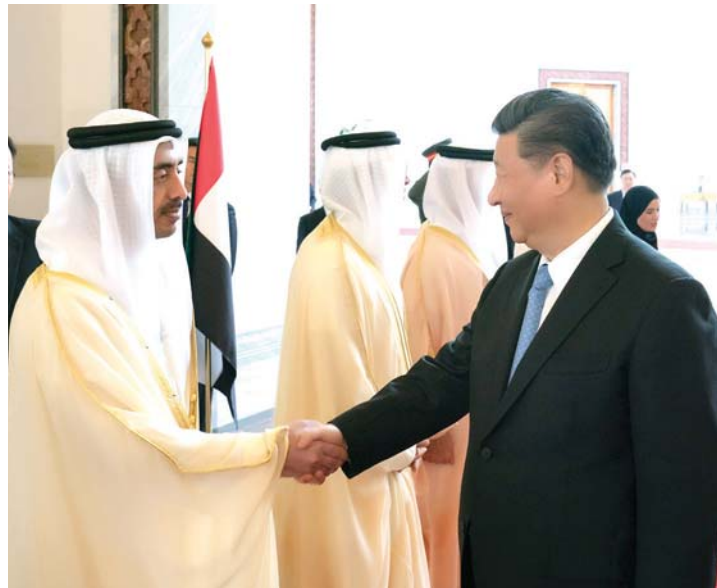
الدولة، رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاها الله، وصاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة، جلسة محادثات رسمية تناولت آفاق علاقات التعاون والشراكة الاستراتيجية بين البلدين الصديقين، إضافة إلى القضايا والمستجدات الإقليمية والدولية ذات الاهتمام المشترك.

كما شهدت زيارته التاريخية - التي حظيت باحتفاء واهتمام رسمي وشعبي كبيرين - تبادل 13 اتفاقية ومذكرة تفاهم بين البلدين تهدف إلى الارتقاء

بالأمس ترك انطباعاً عميقاً جداً في ذهني، الزيارة هذه بالتأكيد ساهمت في تعزيز العلاقة بين البلدين كذلك الصداقة الشخصية بيننا، وأدرك أن الإمارات في ظل قيادتها ستحقق المزيد من التقدم والرخاء، والصين كشريك استراتيجي مع الإمارات ستبذل جهوداً مشتركة لتحقيق المصالح المتبادلة وسنبقى على تواصل». وكان الرئيس شي جين بينغ رئيس جمهورية الصين الشعبية الصديقة بدأ يوم الخميس الماضي زيارة دولة الإمارات، عقد خلالها مع صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس



■ الرئيس الصيني وعقيلته خلال الوداع



■ وعبدالله بن زايد



■ ..ومصافحا منصور بن زايد

في بيان مشترك صدر في ختام الإمارات والصين تتفقان على تأسيس علاقات شراكة تكثيف التواصل وتنسيق المواقف في المنظمات الدولية والاتفاقيات



■ أبو ظبي - وام

اتفقت دولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية الصين الشعبية على الارتقاء بالعلاقات الثنائية إلى مستويات أعلى، وتأسيس علاقات شراكة استراتيجية شاملة، تسهم في تعميق وتركيـز التعاون في المجالات كافة، وتعزيز التنمية والازدهار المشترك بما يتفق والمصلحة المشتركة للبلدين وشعبيهما الصديقين. وأكد البلدان - في بيان مشترك صدر أمس بشأن تأسيس علاقات الشراكة الاستراتيجية الشاملة بينهما، وذلك بمناسبة زيارة شي جين بينغ رئيس جمهورية الصين الشعبية لدولة الإمارات - حرصهما على تعميق التعاون ضمن مبادرة «الحزام والطريق» لإقامة علاقات الشراكة التجارية والاستثمارية المستدامة بما يحقق المصالح المشتركة للبلدين، وفيما يلي نص البيان:

«تلبية لدعوة صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة، حفظه الله، قام شي جين بينغ رئيس جمهورية الصين الشعبية بزيارة لدولة الإمارات العربية المتحدة في الفترة ما بين يومي 19 و 21 يوليو عام 2018. منذ إقامة علاقات الشراكة الاستراتيجية بين البلدين في عام 2012 شهدت العلاقات الثنائية نمواً شاملاً وسريعاً، تعززت من خلاله الثقة السياسية المتبادلة باستمرار وتوسع التعاون في مجالات الاقتصاد والتجارة والطاقة، باطراد، وترسخ الصداقة التقليدية يوماً بعد يوم.

وبناءً على علاقات الصداقة التقليدية بين البلدين والرغبة المشتركة لقيادتهما في تعميق التعاون في المجالات كافة لمستقبل ناجح ومشترك بينهما اتفق قائدا البلدين بالإجماع على الارتقاء بالعلاقات الثنائية إلى مستويات أعلى، وتأسيس علاقات الشراكة الاستراتيجية الشاملة، والتي ستسهم في تعميق وتركيز التعاون في المجالات كافة، وتعزيز التنمية والازدهار المشترك، الأمر الذي يتفق والمصلحة المشتركة للبلدين والشعبين الصديقين.

وفي هذا الإطار اتفق الجانبان على الحرص على تعزيز التعاون في المجالات التالية:

المجال السياسي:

يرى الجانبان أن الأوضاع الدولية والإقليمية الراهنة تشهد تغييرات وأحداثاً معقدة ومتسارعة، الأمر الذي يستلزم المزيد من التنسيق والتعاون بينهما في الشؤون الدولية والإقليمية للوصول إلى فهم مشترك.

ويدعم الجانب الصيني قيام الجانب الإماراتي بدور بناء في الشؤون الإقليمية، ويشيد الجانب الإماراتي بالدور الإيجابي للجانب الصيني في الشؤون العالمية، مما يعكس عمق العلاقات السياسية المشتركة.

وسيعمل الجانبان على تكثيف الزيارات المتبادلة رفيعة المستوى، وتعزيز التواصل الاستراتيجي حول العلاقات الثنائية والقضايا الإقليمية والدولية ذات الاهتمام المشترك، وتكثيف التواصل والتعاون وتنسيق المواقف في المنظمات الدولية والاتفاقيات والمعاهدات الدولية ذات الصلة.

ويعمل الجانبان على التوظيف الكامل لدور آلية المشاورات السياسية بين وزارتي الخارجية للبلدين لمناقشة ومواجهة التحديات الإقليمية والعالمية، وتعزيز المشاورات بشأن القضايا السياسية والأمنية، واستخدام الحوار لزيادة التفاهم المتبادل وتعميق الثقة، وتوفير أرضية مشتركة لتعزيز العلاقات الثنائية، والحفاظ على السلم والتنمية.

ويؤكد الجانبان مجدداً أهمية إعطاء الأولوية لتعزيز تمثيل صوت الدول النامية بما فيها الدول العربية، من خلال إصلاح مجلس الأمن الدولي وإيجاد حل شامل للمسائل كافة عبر النقاش الكامل والشفاف، والتوصل إلى توافق في الآراء. ويتعهد الجانبان بمواصلة تقديم الدعم الثابت للجانب الآخر في القضايا المتعلقة بالسيادة الوطنية والاستقلال ووحد الأراضي والأمن ومراعاة المصالح الجوهرية والهموم الرئيسية وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للجانب الآخر.

ويعرب الجانب الإماراتي عن التزامه الثابت بمبدأ الصين الواحدة ودعم موقف حكومة جمهورية الصين الشعبية بشأن قضية تايوان، ودعمه للدور السلمي للعلاقات بين جانبي مضيق تايوان وقضية التوحيد السلمي للصين.. كما تدعم جمهورية الصين الشعبية الجهود التي تبذلها دولة الإمارات العربية المتحدة من أجل احترام سيادتها وسلامة أراضيها ووحدتها.. ويؤكد البلدان مبدأ السيادة وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول، وحل القضايا بالطرق السلمية وفقاً لمبادئ القانون الدولي وميثاق الأمم المتحدة.

المجال الاقتصادي والمالي:

يعرب الجانب الإماراتي عن ترحيبه ودعمه لمبادرة «الحزام والطريق» ويحرص على المشاركة النشطة في مشاريع بناء «الحزام و الطريق»، ومواصلة الدعم والمشاركة في منتدى «الحزام والطريق» للتعاون الدولي وغيره من الفعاليات المهمة ذات الصلة، ويقدر الجانب الصيني المشاركة الفعالة للجانب الإماراتي، ويرحب بأن يكون شريك التعاون المهم في بناء «الحزام والطريق»، ويحرص الجانبان على مواصلة تكثيف تبادل المعلومات وتنسيق السياسات، بما يدفع التعاون العملي والمهم بين الصين والإمارات في المجالات كافة لتحقيق نتائج شاملة.. وسيقيم الجانبان مؤتمرات وندوات تحت عنوان مبادرة «الحزام والطريق» للمساهمة في تعزيز التواصل والتفاهم بين الجانبين، وتوطيد الشراكة الاستراتيجية.

ويؤكد الجانبان حرصهما على تعميق التعاون ضمن مبادرة «الحزام والطريق» لإقامة علاقات الشراكة التجارية والاستثمارية المستدامة بما يحقق المصالح المشتركة لهما.

ويشيد الجانبان بالنمو المطرد في حجم التبادل التجاري، ويؤكدان حرصهما على تعزيز التبادل والتكامل التجاري، من خلال تعظيم الاستفادة من البنية التحتية المتميزة والمركز الاستراتيجي لدولة الإمارات كبوابة استثمارية وتجارية رئيسية لأسواق منطقة الشرق الأوسط والعالم. ويحرص الجانبان على زيادة تعزيز التعاون في المجال الاقتصادي والتجاري

آلية التنفيذ :

يدعم الجانبان دور آلية لجنة التعاون بين الحكومتين المنشأة وفقاً لمذكرة التفاهم الموقعة بشأن إنشاء لجنة التعاون بين حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة وحكومة جمهورية الصين الشعبية بتاريخ 2 مايو 2017، مؤكداً تعزيز دور هذه الآلية لتنفيذ بنود هذا البيان، لضمان تحقيق أهداف الشراكة الاستراتيجية الشاملة بين البلدين».

والتوظيف الكامل لدور اللجنة الاقتصادية والتجارية الصينية الإماراتية المشتركة، وآلية تبادل الزيارات بين رجال الأعمال،

وغيرهما من منصات وآليات التعاون الاقتصادي والتجاري، بما يدفع بالتطور العميق للتعاون العملي الاقتصادي والتجاري بين البلدين.

ويحرص الجانبان على زيادة تسهيل التجارة والاستثمار والدفع بتأطير التعاون في المعالجة التجارية، والعمل سوياً على بناء منطقة التجارة الحرة وتهيئة بيئة اقتصادية وتجارية أكثر استقراراً وشفافية.

ويتفق الجانبان على تعزيز التعاون في مجال التجارة الإلكترونية وتنسيق السياسات وتقاسم الخبرات، وتعزيز التواصل بين الشركات، وإجراء التدريب الاختصاصي، وتطوير التجارة الإلكترونية العابرة للحدود، والدفع بالتطور المستمر والمستقر للتجارة الثنائية عبر التعاون في التجارة الإلكترونية.

ويرحب الجانب الصيني بالمشاركة

النشطة للجانب الإماراتي في معرض الصين الدولي للاستيراد، ويسجل الجانب الإماراتي تقييماً عالياً لهذه الخطوة الصينية المهمة المتمثلة في إقامة هذا المعرض، ويتفق الجانبان على تعزيز التعاون في هذا الإطار.

ويحرص الجانبان على مواصلة تعميق التعاون في الطاقة الإنتاجية وحسن تنفيذ «الاتفاقية الإطارية» بشأن تعزيز التعاون في مجالات الطاقة الإنتاجية والاستثمار بين الجهات الحكومية للبلدين.. ويدعم الجانبان بناء الحديقة النموذجية للتعاون الصيني - الإماراتي في الطاقة الإنتاجية، ما يجعلها مشروعاً نموذجياً لتشارك الجانبين في بناء «الحزم والطريق».

وتعزيز التعاون في مجالات الابتكار ونقل التكنولوجيا وتنويع الاقتصاد، وتبادل البيانات والمعلومات ذات الصلة.

و تعزيز دور القطاع الخاص في كلا البلدين في تعميق التعاون الاقتصادي بينهما من خلال التوظيف الأمثل لـ«اللجنة الإماراتية - الصينية للأعمال»، وغيرها من المنصات الهادفة إلى استكشاف الفرص وبناء الشراكات في مختلف القطاعات الاقتصادية، وفي مقدمتها الخدمات اللوجستية والنقل والصناعة والتكنولوجيا والذكاء الاصطناعي والطاقة البديلة والطاقة المتجددة والأمن الغذائي، ومزاولة الأعمال بين البلدين وبين الشركات والجمعيات والوكالات التجارية، وتوفير التدريب للشركات الصغيرة والمتوسطة، لتعزيز مساهمتها في دعم النشاط الاقتصادي بما يعود بالنفع المشترك على الجانبين.

ويحرص الجانبان على تبادل الخبرات في مجالات موانئ التجارة الحرة، وبناء

1 السياسي:

- التنسيق والتعاون بين البلدين في الشؤون الدولية والإقليمية
- دعم صيني لدور إماراتي بناء في الشؤون الإقليمية
- إشادة إماراتية بالدور الصيني في الشؤون العالمية
- إعطاء الأولوية لتعزيز تمثيل صوت الدول النامية
- تأكيد الالتزام الإماراتي بمبدأ الصين الواحدة
- دعم صيني لوحدة الأراضي الإماراتية وسيادتها

2 الاقتصادي:

- مواصلة تبادل المعلومات وتنسيق السياسات
- مؤتمرات تحت عنوان مبادرة «الحزام والطريق»
- تعزيز التبادل والتكامل التجاري بين البلدين
- تسهيل التجارة والاستثمار
- بناء منطقة التجارة الحرة
- دعم القطاع المصرفي
- تعاون مشترك في الجمارك والضرائب وحماية الملكية الفكرية
- ترحيب صيني بانضمام الإمارات عضواً مؤسساً في البنك الآسيوي

4 الطاقة المتجددة:

- التعاون في مجال الطاقة وتوسيع الاستثمارات المتبادلة
- التعاون في مجال الطاقة النظيفة والمتجددة
- التعاون في المجالات الزراعية والبيئة الإيكولوجية
- تبادل الخبرات في الأمن الغذائي والتجارة الزراعية

3 التعليم والتكنولوجيا:

- مشاريع تعليمية مشتركة
- تشجيع العلماء الشباب الإماراتيين
- المتفوقين على إجراء بحوث علمية في الصين
- التعاون في مجالات الاستخدام السلمي للطاقة النووية والفضاء

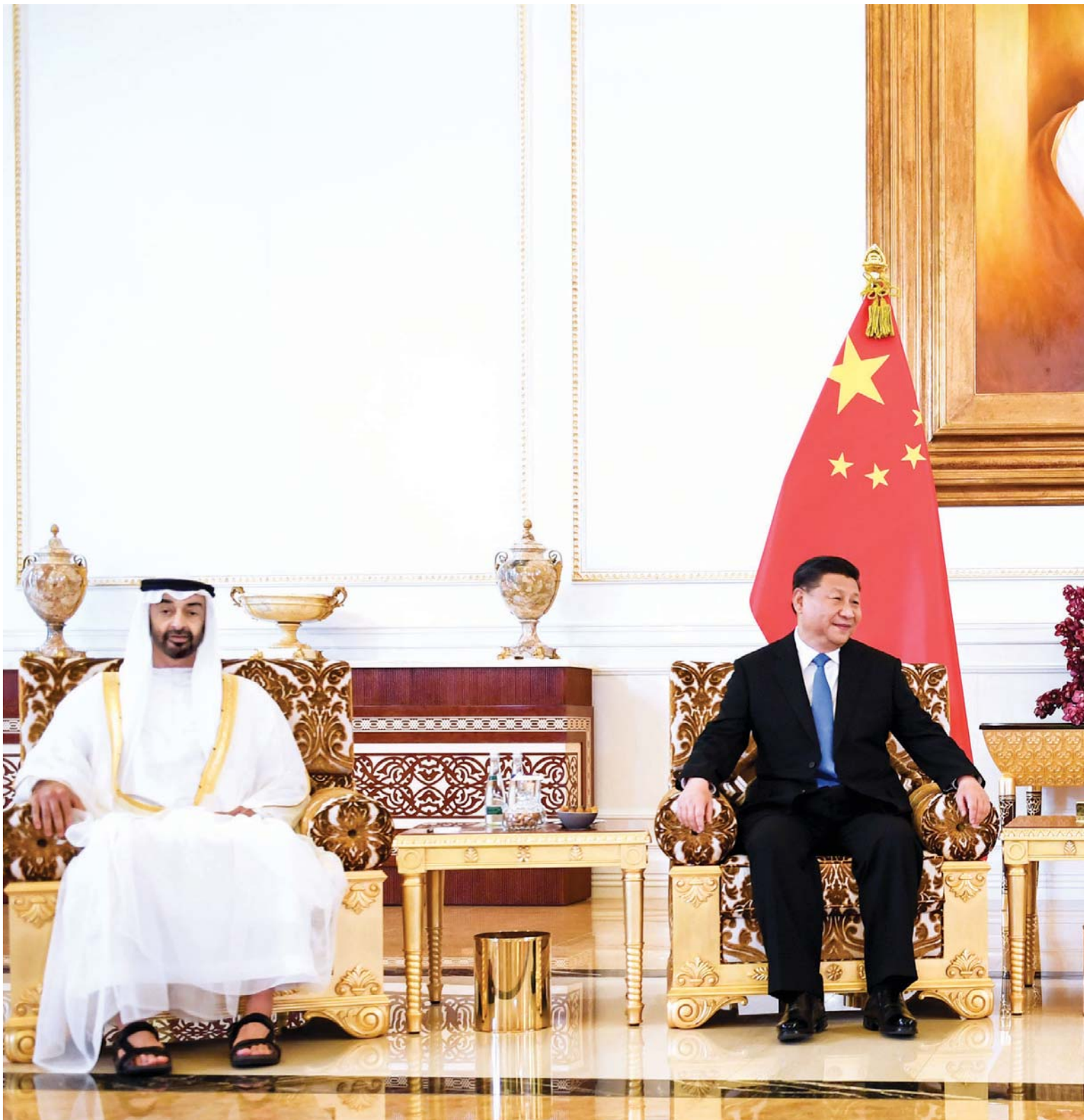
أساسات متينة لتعزيز التنمية والازدهار

اتفقت دولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية الصين الشعبية على الارتقاء بالعلاقات الثنائية إلى مستويات أعلى، وتأسيس علاقات شراكة استراتيجية شاملة عبر 9 مجالات تمثل أساسات رصينة تسهم في تعميق وتركيز وتعزيز التنمية والازدهار المشترك، بما يتفق ومصالح البلدين وشعبيهما الصديقين.

سام زيارة الرئيس الصيني للدولة

مراكمة استراتيجية شاملة تحقّق المصالح المشتركة

التعاون لتوليد الكهرباء بالطاقة المتجددة والاستخدام السلمي للطاقة النووية



ويعتبر البلدان التعاون في مجال النفط والغاز دعامة مهمة للتعاون العملي بين الجانبين، ويدعمان التعاون الأكبر بين شركات البلدين.

المجالات العسكرية وإنفاذ القانون والأمن:

يعرب الجانبان عن تقديرهما العالي للصداقة القائمة والتعاون المثمر بين القوات المسلحة في البلدين. ويحرص الجانبان على تعزيز التعاون العملي بين القوات المسلحة في كل منهما خلال الزيارات المتبادلة رفيعة المستوى، والتواصل بينهما بمختلف القوات والأسلحة والتدريبات المشتركة، وتدريب الأفراد وغيرها من خلال آلية التعاون بينهما، والعمل على التعاون بين البلدين في مجال العلوم والتكنولوجيا وتطوير الصناعات الدفاعية ذات الاهتمام المشترك، وذلك من خلال وضع خطة عمل مشتركة. ويؤكد الجانبان الرضا القاطع لجميع أشكال الإرهاب، الذي يشكل تهديداً للسلام والاستقرار العالمي، ويحرصان على تعزيز التعاون الأمني في هذا المجال.

ويحرص الجانبان على تعزيز التواصل والتعاون بينهما في مجالات مكافحة الفساد والجرائم المنظمة، والجرائم الإلكترونية وغسل الأموال، والاتجار بالبشر والمخدرات والهجرة غير المشروعة.

ويحرص الجانبان على التعاون وتبادل المعلومات في مجال الأمن البحري. وتضاهي الجهود بشأن قضايا مكافحة الإرهاب، وتبادل الخبرات والمعلومات حول محاربة الإرهاب، وتدعيم تدريب الأفراد وبناء القدرات في ذلك المجال. وتعزيز التعاون في مجال التكنولوجيا النووية، وتعزيز أنظمة التعاون الإقليمي والدولي في مجال عدم الانتشار النووي، والترتيبات للسيطرة على الصادرات ذات الصلة، والاشتراك في الجهود المبذولة لمكافحة تهريب المواد النووية.

المجال الثقافي والإنساني:

يشجع الجانبان على التواصل الثقافي بين البلدين على المستويين الرسمي والشعبي، ويدعمان فتح المراكز الثقافية لدى الجانبين، وإنشاء المشاريع الثقافية المشتركة بينهما، والمشاركة في مختلف الفعاليات الثقافية التي يقيمها الجانب الآخر.

وتطوير الحوار بشأن سياسات القوة الناعمة والسياسات الثقافية، وتعزيز التعاون المشترك في مجالات الصناعات الثقافية والحفاظ على التراث والفن المعاصر، وتعزيز التبادلات الفكرية بين الجانبين بأشكالها كافة، وفي جميع المحافل. وتعزيز التعاون والتواصل في مجالات البيئة الحضرية والتنمية المستدامة، وتعزيز الحوار المنتظم في مجال السياحة وتبادل المعلومات بشأن المبادرات ذات الصلة، وأفضل الممارسات في تطوير السياحة المستدامة.

وتعزز التعاون طويل الأجل والمستقر بين المؤسسات الثقافية الكبرى وبين المهرجانات الفنية المهمة.

قصيرة المدة في الصين، وتعميق التعاون بشأن مركز نقل التكنولوجيا بين الصين ودولة الإمارات، بما يعزز الاستخدام النموذجي للتكنولوجيا الحديثة والقابلة للتطبيق ونشرها. ودفع التعاون بين الجانبين في مجالات الاستخدام السلمي للطاقة النووية والفضاء ومجالات الطاقة والطاقة المتجددة والتنمية المستدامة والزراعة والبيئة والتنمية الحضرية والرعاية الصحية المتقدمة، وتبادل المعلومات والبحوث وتعزيز التواصل الفني وتبادل الأفراد بين المؤسسات التعليمية في البلدين.

الطاقة المتجددة والمياه:

يحرص الجانبان على زيادة تعزيز التعاون الشامل في مجال الطاقة وتوسيع الاستثمارات المتبادلة للبلدين في هذا المجال. وتوظيف الإمكانات الكامنة بين البلدين للتعاون في مجال الطاقة النظيفة والمتجددة، وتعزيز التعاون لتوليد الكهرباء بالطاقة المتجددة والاستخدام السلمي للطاقة النووية للحد من تغيرات المناخ، ودعم الشركات والمؤسسات البحثية لدى الجانبين لإجراء البحوث المشتركة، كما يؤكد الجانبان التزامهما بمواصلة دعم الوكالة الدولية للطاقة المتجددة (آيرينا)، والتعاون بشأن آلية التنمية النظيفة، والاستفادة منها من خلال إنشاء شركات الطاقة والتطبيقات المعنية.

والتأكيد على دعم البحوث والتطوير العلمي المشترك، والتعاون في المشاريع بهدف التصدي لتحديات ندرة المياه الصالحة للشرب، ورفع الكفاءة في استخداماتها وضمان جودتها، وتبادل الخبرات في إنشاء السدود وزيادة حصص المياه. وتعزيز التعاون في المجالات الزراعية والغابات والبيئة الإيكولوجية، والإدارة المستدامة للنفايات من خلال الحوار وتبادل المعلومات وبناء القدرات. وتعزيز التشاور وتبادل الخبرات في مجالات الأمن الغذائي والاستثمار والتجارة الزراعية، وبناء سوق المنتجات الزراعية ومكافحة التصحر، وتحلية مياه البحر وتغير المناخ.

النفط والغاز:

تشجيع الجهات الحكومية المختصة والشركات ذات الصلة في البلدين على تعميق التعاون في مجالات تجارة النفط الخام، وتنقيب وتطوير موارد النفط والغاز الطبيعي، وخدمات البناء الهندسي لحقول النفط، والتواصل حول التعاون في مجال مرافق التخزين الاستراتيجي وتكرير المشتقات البتروكيماويات، والصناعات والأنشطة التجارية ذات الصلة في هذا المجال. ويرحب الجانب الصيني بالتطورات الأخيرة في مجال التعاون المشترك في مجال النفط والغاز، حرصاً على امتداد هذا التعاون ليشمل تجارة وتسويق الخام والمنتجات.

وتشمل مجالات التعاون أيضاً التقنيات المتقدمة والبحث والتطوير والخدمات الهندسية ومنصات وخدمات الحفر.

المجال القنصلي:

- يؤكد الجانبان العلاقات المتميزة والتاريخية التي تجمع بين شعبيهما وما يتمتع به مواطنو البلدين لدى الطرف الآخر، ويحرص الجانبان على زيادة تسهيل انتقال مواطني البلدين فيما بينهما عبر اتفاقية الإعفاء الشامل من التأشيرة، وتعميق الروابط الإنسانية ودعم الحركة السياحية والثقافية، وضمان سلامة المواطنين والشركات للجانبين.

العربية في العلوم والتكنولوجيا»، وتشجيع العلماء الشباب الإماراتيين المتفوقين على إجراء بحوث علمية

الجوي بين البلدين، بالإضافة إلى تعزيز التعاون في مجال صناعة الطيران، حيث يشكل ذلك أحد أبرز دعائم النهوض بالعلاقات الاقتصادية والثقافية والإنسانية بين البلدين الصديقين. ويشجع الجانبان على التعاون وتبادل الخبرات في مجالات الصناعة وإجراءات التنمية الخضراء في القطاع الصناعي.

المجال التعليمي والعلمي والتكنولوجي:

يشجع الجانبان على إقامة المشاريع التعليمية بين المؤسسات التعليمية والتربوية في البلدين ضمن مختلف المراحل التعليمية.

ويحرص الجانبان على تعزيز التعاون في الإبداع العلمي والتكنولوجي في إطار «برنامج الشراكة بين الصين والدول

التواصل والتعاون بين البنكين المركزيين للبلدين، والتعاون بين المراكز المالية العالمية الإماراتية وبورصة شنغهاي. ويحرص الجانبان على التعاون في مجال الجمارك والضرائب وحماية حقوق الملكية الفكرية، وسيعززان التواصل والتعاون بين الجهات المختصة لحقوق الملكية الفكرية للبلدين، واتخاذ التدابير اللازمة لمكافحة الفساد لتسهيل التجارة وتبادل الخبرات، واستخدام الأجهزة الحديثة الفنية والتكنولوجية.

ويشيد الجانب الصيني بانضمام الجانب الإماراتي كعضو مؤسس إلى البنك الآسيوي للاستثمار في البنية التحتية، بما يدفع قدماً بجهود التنمية والنهضة في منطقة آسيا.

ويؤكد الجانبان مواصلة المفاوضات لتعزيز التعاون في مجال الطيران والنقل

المناطق الاقتصادية الخاصة للتصدير، وإقامة المشاريع الصناعية وتحقيق التكامل الصناعي، القائم على الشراكات الاستثمارية الفاعلة وتبادل الخبرات والتكنولوجيا الداعمة لصناعات الجيل الرابع وغيرها من الصناعات المتقدمة. ويحرص الجانبان على زيادة الاستثمارات المتبادلة وتحسينها وتوسيع مجالات التعاون وقنوات الاستثمار والتمويل، بما في ذلك الاستثمارات المشتركة في قارة أفريقيا وجزر الباسيفيك.

ويعرب الجانبان عن الترحيب والدعم لقيام مؤسسات مصرفية للبلدين بفتح فروعها في الجانب الآخر، ومزاولة الأعمال على أساس الالتزام بالقوانين وقواعد الإشراف والإدارة ذات الصلة في كل بلد، وتقديم الدعم المالي للتعاون التجاري والاستثماري الثنائي، وتعزيز

5 النفط والغاز:

- التعاون في تجارة النفط الخام والتنقيب وتطوير الموارد
- التعاون في مجال النفط والغاز



6 المجالات العسكرية:

- تعاون مثمر بين القوات المسلحة في البلدين
- رفض قاطع للإرهاب
- التعاون في مكافحة الفساد
- التعاون في التكنولوجيا النووية



7 المجال الثقافي والإنساني:

- فتح المراكز الثقافية في مدن البلدين
- القوة الناعمة والسياسات الثقافية
- دعم التنمية المستدامة
- تعزيز السياحة



8 القنصليات:

- علاقات متميزة وتاريخية
- زيادة تسهيل انتقال مواطني البلدين
- دعم الحركة السياحية والثقافية
- ضمان سلامة المواطنين والشركات



9 آليات:

- دعم آلية لجنة التعاون بين الحكومتين
- ضمان تحقيق أهداف الشراكة الاستراتيجية الشاملة بين البلدين



علاقات برلمانية وثيقة تربط بين
«الوطني الاتحادي» ونظيره الصيني

دبي - البيان

يرتبط المجلس الوطني الاتحادي والمجلس الوطني لنواب الشعب الصيني بعلاقات تعاون وشراكة وثيقة، تستند إلى ما يربط البلدين من علاقات شراكة استراتيجية شاملة تتمتع من خلال الزيارات التاريخية المتبادلة بين قيادتي ومسؤولي البلدين.

ويحرص المجلس الوطني الاتحادي تنفيذاً لاستراتيجيته البرلمانية للأعوام 2016 - 2021م، والتي تتضمن عدداً من الأهداف والمبادرات لتقديم أفضل أداء برلماني لاسيما على صعيد الدبلوماسية البرلمانية الفاعلة لمواكبة توجهات الدولة والتكامل مع الدبلوماسية الرسمية ودعمها، يحرص المجلس في هذا الإطار على ترجمة رؤية القيادة الرشيدة وتطلعات شعب الإمارات من خلال تطوير مختلف أوجه التعاون البرلمانية بين الإمارات وجمهورية الصين الشعبية.

وقد شهدت اللقاءات الثنائية التي جمعت مسؤولي المجلس الوطني الاتحادي والمجلس الوطني لنواب الشعب الصيني، التأكيد على أهمية إنشاء لجنة صداقة برلمانية بين المجلسين، لأهمية هذه اللجان في تعزيز علاقات التعاون البرلمانية وتبادل الخبرات والزيارات ووجهات النظر بين ممثلي البرلمان في البلدين، وكذلك لعب دور فاعل في تعزيز العلاقات الاقتصادية والثقافية والعلمية.

تطور

وشهدت العلاقات البرلمانية بين الجانبين تطوراً ملحوظاً تمثل في النتائج التي تحققت خلال اللقاءات والزيارات بين الجانبين والتي كان من أبرزها، الزيارة التاريخية لصاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى



■ أمل القبيسي

للقوات المسلحة، إلى جمهورية الصين الشعبية عام 2015م، والتي عكست متانة وتطور العلاقات التي أسس لها المغفور له بإذن الله تعالى الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، والعلاقات الطيبة التي أرساها مع الصين.

ويعد التواصل والتعاون البرلماني والزيارات المتبادلة جزءاً لا يتجزأ من مشهد تطور العلاقات الإماراتية - الصينية على مختلف المستويات، حيث شملت الزيارات البرلمانية للقاءات معالي رئيسة المجلس الوطني الاتحادي مع نائب رئيس مجلس نواب الشعب الصيني على هامش اجتماعات الاتحاد البرلماني الدولي التي عقدت في بنغلاديش خلال شهر أبريل 2017، ومع رئيس المؤتمر الاستشاري الصيني في شهر سبتمبر 2017م، كما عقدت معاليها كذلك لقاءات مع نائب رئيس لجنة الشؤون الخارجية في مجلس نواب الشعب الصيني، ومع سفير جمهورية الصين لدى الدولة.

كما قام وفد المجلس الوطني الاتحادي بزيارة رسمية إلى جمهورية الصين الشعبية عام 2013م، رداً على زيارة نائب رئيس البرلمان الصيني في شهر سبتمبر 2010م إلى المجلس الوطني الاتحادي.

دبي - البيان

وقّعت دولة الإمارات العربية المتحدة، ممثلة بوزارة التغير المناخي والبيئة، اتفاقية شراكة مع جمهورية الصين الشعبية، ممثلة بوزارة الزراعة والشؤون الريفية، في مجال تعزيز التعاون الزراعي وإنشاء سوق مشتركة لتجارة الجملة للمنتجات الزراعية والحيوانية والسّمكية، ووقع الاتفاقيتين معالي الدكتور ثاني بن أحمد الزيودي، وزير التغير المناخي والبيئة، وني جيان سفير جمهورية الصين الشعبية لدى الدولة.

وتعليقاً على إبرام الاتفاقيتين، قال معالي الدكتور ثاني بن أحمد الزيودي، وزير التغير المناخي والبيئة: «ترتبط الإمارات بعلاقات قوية مع الصين، وتسعى الدولتان إلى تعزيز هذه العلاقات عبر تبادل الخبرات وتوظيف أحدث التقنيات في المجالات البيئية والزراعية والحيوانية والتنوع الغذائي. وتعتبر الإمارات الدولة الأولى على مستوى الخليج العربي لتأسيس شراكة استراتيجية مع جمهورية الصين، وثاني أكبر شريك تجاري والسوق الأكبر للصادرات الصينية في منطقة غرب آسيا وشمال أفريقيا لسنوات عدة متتالية».

توسيع التعاون

وأضاف معاليه: «تهدف الاتفاقيتان إلى خلق بيئة مواتية لتوسيع نطاق التعاون المشترك بين الإمارات والصين، وتطوير التبادل الثنائي في المجالات الزراعية المختلفة والثروة الحيوانية والقطاعات السمكية، وتعزيز التنوع الغذائي ونقل العلوم والتقنيات الزراعية الحديثة». وبموجب الاتفاقيتين، يتطلع الطرفان إلى التعاون في مجالات الزراعة الحديثة كالزراعة المائية والزراعة العضوية، والتقنيات الزراعية والأخش في أساليب الري واستخدام المياه المعالجة للزراعة، علاوة على تبادل العلوم والتكنولوجيا في مجال مكافحة آفات الخيل والزراعة في المناطق الملحية، وإيجاد حلول مبتكرة للتحديات المتعلقة بالتنوع الغذائي.

اتفاقيتا شراكة مع الصين لتعزيز
التعاون الزراعي وإنشاء سوق جملة

■ ثاني الزيودي

سوق مشتركة

كما اتفقت الإمارات والصين على المشاركة في إنشاء سوق مشتركة للجملة للمنتجات الزراعية والحيوانية والسّمكية في دولة الإمارات وفقاً لمبادئ المساواة والمنفعة المتبادلة ضمن الإطار القانوني والأنظمة المعمول بها في كل دولة، وبما يتماشى والشؤون الريفية الصينية ووزارة التغير المناخي والبيئة في الدولة.

وستشكل الشركات الصينية ببناء «سوق الجملة» وفقاً للمعايير والمواصفات المعتمدة في دولة الإمارات، وسيتولى الجانب الصيني إدارة سوق الجملة. وسيعمل الجانب الصيني على تشجيع الشركات الصينية على الاستثمار في بناء سوق الجملة، مع الترحيب بمشاركة الشركات الإماراتية ودول أخرى على طول مبادرة «الحزام والطريق» على أساس اختياري، وذلك من أجل المنفعة المتبادلة والتنمية المشتركة.

وسيعمل الجانب الإماراتي على توفير التسهيلات للشركات الصينية ضمن نطاق صلاحية الوزارة والمهام المندرجة فيها، كما ستقوم بتسهيل إجراءات التواصل مع الجهات المحلية ذات الصلة. كما اتفق الطرفان أيضاً على تسهيل توجيهِ وتحريك مبادرة «الحزام والطريق» على أساس اختياري، وذلك من أجل المنفعة المتبادلة والتنمية المشتركة.

■ أبوظبي - البيان

أكدت معالي نورة بنت محمد الكعبي، وزيرة الثقافة وتنمية المعرفة، أن زيارة الرئيس الصيني شي جين بينغ إلى الإمارات شكلت نقلة نوعية في مسيرة علاقات التعاون بين البلدين، وفتحت مسارات جديدة لتطوير الشراكة الاستراتيجية التي ستدفع بالعلاقات إلى مستويات جديدة من النمو والازدهار بما يصب في مصلحة الشعبين الصديقين. فعلى الجانب الثقافي دعمت الزيارة فتح مراكز ثقافية لدى الجانبين، وإنشاء مشاريع ثقافية مشتركة تمتد جسور التواصل بين الشعبين وترسخ التفاعل المجتمعي بما يثري الحياة الثقافية، ويطور التلاقي الحضاري.

أسس تعاون

وأوضحت الكعبي أن الزيارة وضعت أسس التعاون في الصناعات الإبداعية والثقافية من خلال تطوير المواهب وبناء قدرات مبدعة قادرة على المنافسة عالمياً، وهي إحدى المبادرات المستهدفة في استراتيجية وزارة الثقافة وتنمية المعرفة، موضحة أن الصين لديها تجربة ناجحة في هذا الصدد، ومن الممكن أن نستفيد من خبراتهم عبر تنظيم زيارات ميدانية وعقد ندوات وورش عمل مشتركة تسهم في تبادل الخبرات وأفضل الممارسات.

وأضافت الكعبي: فتحت الزيارة آفاقاً جديدة لعمل مشترك في مجال المحافظة وصون التراث الإنساني ومواجهة المخاطر التي تهدد تراثنا وثقافتنا الإنسانية المشتركة. ووضعت المباحثات القواعد الصلبة لرسم شراكة في مجال الفنون المعاصرة وتعزيز التبادل الفكري بكافة أشكاله بما فيها تشجيع حركة الترجمة والتأليف، كما ساهمت في التعاون طويل الأمد بين الجهات الثقافية

الإمارات والصين تدشّنان 13 جسراً لطريق الحرير والتنمية الشاملة

بمصر مشترك للبشرية، وتطوير علاقات دولية جديدة على المدى الطويل هي مفاهيم تتشارك بها مع رسالة دولة الإمارات ومن شأنها تعزيز الشراكة الاستراتيجية بين البلدين والتي جاءت اتفاقيات ومذكرات التفاهم المتبادلة بينهما لترجمتها حقيقة على أرض الواقع. وفي كل الأحوال فإن ما أسفرت عنه المباحثات الإماراتية الصينية من نتائج وما عممته من رسائل، يعكس في حصيلته النهائية مدى حجم الحرص الكبير الذي توليه القيادة الرشيدة لكي تكون دولة الإمارات مواكبة للمرحلة الانتقالية التي يعيشها الخليج والمنطقة والعالم أجمع، وبحيث تسهم في فتح مسارات جديدة لعلاقتها الخارجية مع كبار الدول وبرغم مستند إلى القفزات النوعية وأوراق القوة والخبرة والإبداع التي حققتها الإمارات خلال السنوات الماضية على مختلف الصعد.

■ المدير التنفيذي لوكالة أنباء الإمارات

خلال جولة الرئيس شي جين بينغ والتي تبرز اهتمام الجانب الصيني بتطوير العلاقات مع دولة الإمارات وضرورة الاتفاق على أسس راسخة للعلاقات الثنائية. هذه الأولوية في الزيارة تستند إلى حقائق عدة فبحسب البيانات الرسمية تعد الإمارات أكبر سوق للصادرات، وثاني أكبر شريك تجاري للصين بين الدول العربية، وأكبر دولة عربية من حيث عدد المشروعات الاستثمارية في الصين فيما تحافظ الصين على مكانتها كأكبر شريك تجاري للإمارات منذ سنوات طويلة.

أما المحور الآخر الذي التقطته وسائل الإعلام الصينية في إطار تغطيتها للحادث فهو المتمثل في طبيعة العلاقات الصينية - الإماراتية وما تتميز به من أهمية بالغة في الحفاظ على سلامة واستقرار منطقة الشرق الأوسط، وهو ما يحفز على استمرار التعاون الفعال بين البلدين. كذلك فإن إرادة الصين الثابتة في الانفتاح والتعاون، ونشاطها في بناء مجتمع يتمتع



■ بقلم : محمد جلال الريسي

المباحثات بين البلدين وكما عبرت عنه وسائل الإعلام الصينية ذاتها تمثلت فيما أطلقت عليه مفهوم «الأولوية» في زيارة العاصمة أبوظبي

جين بينغ للإمارات «يعبر عن رؤية متقدمة لمستقبل العلاقات الثنائية من خلال شراكة استراتيجية شاملة طويلة الأمد نعبّر منها إلى مرحلة زاخرة بالنمو والازدهار الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والعلمي»، وفق ما أكده صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة.

ومن المؤكد أن الإنجازات الكبيرة التي أسفرت عنها المباحثات الإماراتية الصينية لم تكن لتتحقق لولا الجهد المتواصل الذي كرسه القيادة الرشيدة للدولة في سبيل تطوير القطاع، الأمر الذي جعل الدولة الاتحادية أنموذجاً في التنمية الشاملة والاستقرار وعلى النحو الذي يؤهلها بأن تكون شريكاً استراتيجياً مميّزاً لدول العالم خاصة لتلك الدول التي تحرص على مخاطبة المستقبل في خططها واستراتيجيات عملها بشكل عام. إن الرسالة الأكثر أهمية فيما حققته

دشّنت دولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية الصين الشعبية 13 جسراً للتعاون عبر ممرات واسعة وسريعة وبالاتجاهين، في خطوة وصفها خبراء الاقتصاد بأنها تشكل الأساس الرئيس للتنمية الشاملة ولطريق الحرير الذي سيعزز ويوثق من روابط الشراكة الاستراتيجية بين البلدين خلال المرحلة المقبلة.

الحرمة الثرية من الاتفاقيات ومذكرات التفاهم التي شملت مختلف أوجه التعاون وجرى تبادلها بين البلدين، حملت في حصيلتها النهائية رسائل واضحة على كافة المستويات التنموية والسياسية وهي تؤكد في مجملها أن الإمارات والصين نجحتا في تأسيس أنموذج مبتكر لخريطة شراكة شاملة على المستوى الدولي.

الأنموذج المبتكر في الشراكة المستدامة بين البلدين والذي أسفرت عنه المباحثات التي شهدتها زيارة الرئيس الصيني شي

صينيون يدرسون القرآن واللغة العربية
في دار زايد للثقافة الإسلامية

■ العين - وام

استفاد نحو 442 مواطناً صينياً من دورات الثقافة الإسلامية وتعلم القرآن الكريم واللغة العربية التي تنظمها دار زايد للثقافة الإسلامية خلال العام الماضي وحتى النصف الأول من العام الجاري بمركزها الرئيسي بالعين وأفرعها الخارجية بأبوظبي وعجمان وفقاً لما صرح به الدكتور خلفان عبد الله السنيدي مدير عام الدار بالإنابة.

تبادل

وثنى السنيدي حرص قيادة الدولة الرشيدة على التبادل المعرفي والثقافي مع جمهورية الصين الشعبية من خلال إطلاق الأسبوع الإماراتي الصيني الذي يعزز العلاقات الثقافية والحضارية بين البلدين ويفتح المجال أمام العمل على توطيد أواصر الترابط الثقافي والتكامل الإنساني واستمرارية التبادل المعرفي والحضاري بين البلدين الصديقين.

مكانة

وأكد أن تجربة الإمارات في ترسيخ قيم التسامح والسلام محلياً وعالمياً حققت رؤيتها في جعل هذه القيم سمة عامة تعكس الفطرة الإنسانية السليمة لأفراد المجتمع، حيث تعد الإمارات حاضنة لقيم التسامح والسلام والأمان والتعددية الثقافية مما ساهم في تكريس مكانة الدولة كأرض وعنوان للتسامح والتعايش السلمي بين الثقافات المختلفة وتعزيز لغة التسامح بين أطياف المجتمع بمختلف مكوناته.



■ خلفان السنيدي

وقال السنيدي: إن دار زايد للثقافة الإسلامية تعتمد اللغة الصينية في تدريس الطلبة من المهندسين الجدد والمهتمين بالثقافة الإسلامية من الجالية الصينية المنتسبين لدورات الثقافة الإسلامية واللغة العربية للناطقين بغيرها والقرآن الكريم بمركزها الرئيسي بالعين وأفرعها بأبوظبي وعجمان.

معايير

وأشار إلى حرص الدار على توفير كتب الثقافة الإسلامية الهادفة وفق أفضل المعايير العالمية والتي تتطلب دقة متناهية لتناسب محتوياتها الشرائح المختلفة وترسخ لديهم قيم التسامح والاعتدال والعمل الدؤوب والإنجازية وغيرها من القيم العظيمة لتجلب من القارئ عنصر بناء في مجتمعه، لافتاً إلى أن مكتبة الدار تحتوي حالياً على 10 عناوين مختلفة باللغة الصينية.

وسائل الإعلام الصينية: زيارة شي جين بينغ
للإمارات تاريخية بكل المقاييس

جهود

ذكرت صحيفة «dibaichina» أن دولة الإمارات العربية المتحدة بذلت جهوداً كبيرة لجذب السياح الصينيين وغيرهم من الزوار من جميع أنحاء العالم من خلال توفير تجربة إقامة متميزة للسياح الصينيين ومنذ بداية عام 2018، كان أكبر عدد من السياح من الجنسية الصينية في فنادق في الإمارات.

وأشارت إلى أن الإمارات تعتبر وجهة خاصة للسياح الصينيين، لأن الدولة تجمع بين الأصالة والحداثة، وتتمثل وزارة الثقافة والسياحة بأبوظبي مع سلطات السياحة المحلية على بذل جهود كبيرة لتعزيز وصول السياح الصينيين.

بين الصين والإمارات العربية المتحدة، وتعزيز التعاون في جميع المجالات.

زيارة

وأشارت إلى أن الرئيس شي جين بينغ الذي يتابع زيارته إلى السنغال ورواندا وجنوب أفريقيا وموريشيوس لتعزيز العلاقات الثنائية بين الصين والشرق الأوسط والبلدان الأفريقية، سيشارك في قمة بريكس (PRICS) أو قمة الدول صاحبة أسرع نمو اقتصادي في العالم وهي الصين وروسيا والبرازيل والهند وجنوب أفريقيا وذلك من 25 يوليو إلى 27 في جوهانسبرغ.

وفي العام الماضي، استضافت الصين بنجاح قمة بريكس في شيامن، وساعد على رسم مستقبل ثاني «المنتدى الذهبي» للتعاون بريكس وتعتد قمة جوهانسبرغ، تحت شعار «بريكس في أفريقيا التعاون والنمو الشامل والازدهار المشترك في الثورة الصناعية الرابعة»، واستشهدت صحيفة (gulfinfo) الصينية بحفاوة الصحف الإماراتية بزيارة الرئيس الصيني للإمارات وأشارت إلى أن المعالم الرئيسية في الدولة تزينت بالعلم الصيني واللون الأحمر احتفاءً بالزيارة التاريخية للرئيس الصيني، ولفتت إلى أن الأسبوع الصيني الماراني الذي انتصح في 19 يوليو ويستمر حتى 24 يوليو يعكس ثقافة البلدين المبنية على التعاون والصداقة.

جائزة زايد للاستدامة .. إرث يتواصل



جائزة زايد للاستدامة

في عام 2008، أطلقت القيادة في دولة الإمارات العربية المتحدة **جائزة زايد لطاقة المستقبل** تخليداً لإرث الأب المؤسس الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، طيب الله ثراه، الذي أرسى ركائز التنمية المستدامة وحماية البيئة في دولة الإمارات، وكرمت الجائزة على مدى الأعوام العشرة الماضية، 66 فائزاً ساهموا في إحداث تأثير إيجابي ملموس في حياة ملايين الأشخاص حول العالم من خلال المشاريع المبتكرة في مجال الطاقة المتجددة.

وفي عام 2018، جرى تطوير الجائزة لتواصل مسيرتها الحافلة تحت مسميها الجديد "جائزة زايد للاستدامة"، ضمن خطوة استراتيجية تهدف إلى مواكبة أولويات قطاع الاستدامة التي تشهد تغيرات متسارعة تتجاوز مجال الطاقة، واستكمالاً للمسيرة الناجحة لجائزة زايد لطاقة المستقبل على مدار 10 سنوات، فإن جائزة زايد للاستدامة تدعم الآن طيفاً أوسع من حلول الاستدامة بغية إحداث تأثير أكبر.

شهدت الجائزة تطوراً تصاعدياً على مر السنوات، وحققت انتشاراً عالمياً واضحاً، ويظهر ذلك من خلال زيادة أعداد الدول المشاركة والطلبات المقدمة

دورة العام 2016

1437 طلب مشاركة

97 دولة مشاركة

دورة العام 2017

1676 طلب مشاركة

103 دولة مشاركة

دورة العام 2018

2296 طلب مشاركة

112 دولة مشاركة

200 مليون شخص تأثرت
حياتهم إيجابياً
بسبب المشاريع

887 مليون طن من
الانبعاثات الكربونية
تم تفادي إطلاقها

289 مليون شخص تأثرت
حياتهم إيجابياً
بسبب المشاريع

1 مليار طن من
الانبعاثات الكربونية
تم تفادي إطلاقها

307 مليون شخص تأثرت
حياتهم إيجابياً
بسبب المشاريع

1.1 مليار طن من
الانبعاثات الكربونية
تم تفادي إطلاقها

تغيير حياة الناس للأفضل

أمثلة لبعض حلول الاستدامة التي ساهمت في تحسين مستوى معيشة المجتمعات المحلية والنهوض بالأعمال التجارية.



تحسين حياة اللاجئين

ساهم الدكتور أشوك غادجيل، الفائز بالجائزة لعام 2012 عن فئة أفضل إنجاز شخصي للأفراد، في تحسين حياة اللاجئين في جنوب دارفور الواقعة غرب السودان، ومعالجة مشكلة اضطرارهم إلى السير على الأقدام لساعات طويلة لجمع الحطب بغرض استخدامه في الطهي والتدفئة، مما يعرض حياتهم للخطر. حيث قام باختراع موقد «بيركلي - دارفور» والذي يعمل على حرق مصادر الوقود الأكثر استخداماً وتوافراً لدى النساء في الريف الأفريقي لتلبية احتياجاتهن لإنجاز مهمة الطهي.

توفير فرص العمل للنساء

حفزت القضايا المتعلقة بنقص مصادر الطاقة، منظمة «كوبرنيك» غير الربحية، الفائزة بالجائزة لعام 2016، لإطلاق مبادرة «وندر وومان» التي تشجع على اعتماد تقنيات الطاقة النظيفة، حيث يتم تدريب النساء على بيع المصابيح الشمسية وأجهزة تنقية المياه ومواقف الطهي لمجتمعاتهن المحلية، مما يساهم في مساعدة الأسر على توفير المال من خلال تجنبهم شراء الشموع والكبريت. تساهم هذه المبادرة أيضاً في تمكين ودعم النساء اقتصادياً من خلال جعلهن صاحبات مشاريع اجتماعية صغيرة.



60%



80%



315



80



80



100



431



5

كمية أقل من
المواد الأولية
التي يستخدمها
الموقد

انبعاث دخان
أقل مقارنة
بالطهي
المفتوح

ألف لاجئ
تحسنت
حياتهم بعد
توزيع الموقد

مليون دولار القيمة
التقريبية التي تم
توفيرها من تكاليف
وقود الحطب

مليون إنдонيسي
يعانون من
الظلام بسبب
انعدام الكهرباء

مليون شخص
يعتمدون على
إشعال الحطب
للطهي

ألف عدد الأشخاص
الذين أحدثت مبادرة
«وندر وومان» نقلة
إيجابية في حياتهم

مواقع جديدة في
إندونيسيا تم توسيع
نطاق عمليات
«كوبرنيك» فيها

دعوة لتقديم الطلبات والفئات الجديدة والمعايير المطلوب توافرها للفوز بالجائزة:

تسعى جائزة زايد للاستدامة إلى تكريم الحلول المبتكرة التي يمكن أن تعزز الاستدامة في مجالات الصحة والغذاء والطاقة والمياه. كما تشجع الجائزة أيضاً الشباب لكي يكون قدوة في الممارسات المستدامة من خلال فئة المدارس الثانوية العالمية، حيث يتم تكريم أصحاب الأفكار التي يمكنها تحسين بيئة المدرسة والمجتمع المحيط بها باستخدام حلول مستدامة.

الصحة

600 ألف دولار أمريكي

الغذاء

600 ألف دولار أمريكي

الطاقة

600 ألف دولار أمريكي

المياه

600 ألف دولار أمريكي

المدارس الثانوية العالمية

600 ألف دولار أمريكي

سبعة مدارس في ست مناطق مختلفة
بواقع 100 ألف دولار لكل مدرسة

تم فتح باب تقديم الطلبات للمشاركة في جائزة
زايد للاستدامة ويستمر حتى 9 أغسطس 2018

تشمل المناطق الجغرافية التي توزع فيها **جائزة المدارس الثانوية العالمية**: الأمريكيتان، وأوروبا وآسيا الوسطى، وأمريقيا جنوب الصحراء، وشرق آسيا والمحيط الهادئ، وجنوب آسيا، والشرق الأوسط وشمال أفريقيا.



شراكة الإمارات والصين تتويج سنوات من العمل

■ أبوظبي - البيان

أكد معالي الدكتور سلطان بن أحمد الجابر، وزير دولة رئيس المجلس الوطني للإعلام، أن رؤية القيادة ونهجها البناء يحصدان دوماً ثمار عملية إيجابية تعزز المكانة المتميزة والرصيد الكبير لدولة الإمارات كلاعب فاعل في الساحة الدولية يركز على استشراف المستقبل والتخطيط المتوازن بعيد المدى لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعلمية ضماناً لاستمرار النجاح وتحقيق مستقبل آمن ومزدهر لأجيال الغد.

وقال معاليه: «الإعلان من قبل القيادتين في الإمارات والصين عن تأسيس الشراكة الاستراتيجية الشاملة يعد واحداً من أهم نتائج زيارة الرئيس الصيني إلى الإمارات، كما يأتي هذا الإعلان تنويهاً لسنوات من العمل الدؤوب والمتابعة الحثيثة لتنفيذ توجيهات صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان،



سلطان الجابر: زيارة الرئيس الصيني أسهمت في رسم خريطة طريق للتعاون في مجال الطاقة

ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة، بتعزيز التعاون والشراكة مع الصين، وكذلك الجهود الكبيرة من الجهات المعنية في كلا البلدين وبتنسيق ومتابعة مستمرة من

والعلمية والتكنولوجية، والطاقة المتجددة والمياه، والنفط والغاز، وإنفاذ القانون والأمن، وكذلك في المجالات الثقافية والإنسانية والدبلوماسية والقنصلية، إضافة إلى وضع آليات واضحة للتعاون لتحقيق أهداف هذه الشراكة الاستراتيجية الشاملة».

وأضاف: تمتلك الإمارات والصين رؤية مشتركة لأهمية التنمية الاقتصادية والاجتماعية، حيث اتفق الجانبان على التعاون في «الحزام الاقتصادي لطريق الحرير» و«مبادرة طريق الحرير البحري للقرن الحادي والعشرين» كمنصة لتحقيق هذه التنمية التي ستمتد آثارها الإيجابية لتشمل منطقتنا وقارة آسيا والعالم ككل. وأكد النظرة المشتركة للقيادتين في كل من الإمارات والصين حول أهمية التصدي للتحديات والإرهاب وتعزيز الأمن والسلام والاستقرار من خلال مفهوم التنمية الشاملة التي تركز على البناء واستشراف المستقبل وتضافر الجهود لتحقيق التقدم العلمي وتسيير التكنولوجيا

الحديثة لضمان المستقبل المشرق الذي ننشده لأنبائنا وأحفادنا. وعن التعاون في مجال الطاقة، قال معالي الدكتور سلطان الجابر: يمثل قطاع الطاقة بمختلف أوجهه، الهيدروكربونية والمتجددة، أحد مجالات الاهتمام المشترك، إذ يلعب هذا القطاع دور العمود الفقري والممكن الأساسي لاستمرار دوران عجلة النمو الصناعي والاقتصادي والتجاري، ويسهم في تحقيق التنمية المستدامة. ويشهد التعاون في هذا المجال خطوات مهمة تسهم في تحقيق الأهداف المنشودة، وساهمت هذه الزيارة في خلق خريطة طريق واضحة الملامح لتعزيز التعاون بين البلدين في مجال النفط والغاز والتكرير والمشتقات والبتروكيماويات. ونوه الجابر بأهمية التعاون العلمي والثقافي والأكاديمي والبحثي في توطين جسور التواصل تماشياً مع نهج الانفتاح والوسطية والاعتدال، وتبادل التجارب والخبرات والمساهمة المشتركة في مسيرة الحضارة الإنسانية.

عيسى كاظم لـ «البيان»: أكبر 4 مصارف في الصين تتخذ من دبي مقراً إقليمياً

«إيفربرايت» تدير استثماراتها عبر مركز دبي المالي

■ دبي - عمرو عادل

وقّع مركز دبي المالي العالمي مذكرة تفاهم مع مجموعة «إيفربرايت» الصينية، الشركة الاستثمارية المملوكة من قبل الحكومة والتي تنشط في مجالات الخدمات المصرفية والأوراق المالية والتأمين والصناديق الاستثمارية وإدارة الأصول والعقود المستقبلية وإدارة الاستثمارات.

فرص

تأتي الاتفاقية في إطار مساعي المجموعة لاستكشاف أفضل الفرص الاستثمارية ذات الصلة بمبادرة «الحزام والطريق» الصينية، كما تدعم مسيرة تطوير الأعمال للمجموعة ضمن منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وجنوب آسيا.

قام بتوقيع مذكرة التفاهم كل من عارف أميري، الرئيس التنفيذي لسلطة مركز دبي المالي العالمي، وجي هايچاو، نائب المدير العام، مجموعة إيفربرايت الصينية، عقب اجتماع عقد بين عيسى كاظم، محافظ مركز دبي المالي العالمي، ولي شاووينج، رئيس مجموعة «إيفربرايت» الصينية. ومن خلال هذه الاتفاقية، ستستفيد المجموعة من موقع المركز الاستراتيجي ومنصته ذات المعايير العالمية، لإدارة استثماراتها في المنطقة، إلى جانب اقتناص فرص النمو التي تزخر بها.

تطور

وقال عيسى كاظم: «يجمع بين دبي والصين علاقات تعاون قوية تشهد تطوراً مستمراً مما من شأنه دفع عجلة النمو الاقتصادي وتحقيق تأثير إيجابي في المنطقة. ومن خلال شراكتنا مع مجموعة إيفربرايت الصينية، نحن على قناعة بأن مركز دبي المالي العالمي يتمتع بإمكانات مثالية لاقتناص الفرص المهمة الناجمة عن مبادرة الحزام والطريق. كما نفتخر بمعدلات النمو الملحوظة التي حققتها المؤسسات الصينية العاملة في المركز، ونتطلع قديماً لدعم

المجموعة في مساعيها الرامية لتوسعة نطاق أعمالها عالمياً.

من جانبه، قال لي شاووينج: «يواصل التعاون بين الإمارات والصين اكتساب المزيد من الزخم. وقد أثبتت دبي على وجه التحديد، أنها تتمتع بالموقع المثالي الذي يعزز قدرتنا على اغتنام الإمكانات المتاحة في الأسواق الناشئة سريعة النمو ضمن منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا وجنوب آسيا. وجاءت اتفاقية التعاون هذه مع مركز دبي المالي العالمي، كخطوة بديهية ضمن استراتيجيتنا للتوسع العالمي، ونحن على ثقة تامة بأن بنية المركز التحتية الموثوقة والفعالة، ستمكنا من تنمية أعمالنا عبر الوصول إلى الفرص الاستثمارية المتنوعة التي تزخر بها المنطقة».

مقر إقليمي

ويعد مركز دبي المالي العالمي مقراً إقليمياً لأكبر أربعة مصارف صينية والتي نجحت في ترقية تراخيصها المصرفية من مجرد شركات تابعة إلى فروع قائمة بذاتها، كما يحتضن المركز المقرات الإقليمية لشركات صينية كبرى، بما في ذلك بروتشايانا، وشانغهاي إلكترونيكز إنفستمنت، وزوي تي إي كوربوريشن، وشركة طريق الحرير الجديد، وشركة سي إم إي سي تار لاستثمارات

عيسى كاظم:

معدلات نمو ملحوظة حققتها المؤسسات الصينية في المركز



حلقة وصل

قال عيسى كاظم إن الصين تعد أكبر شريك تجاري لدبي، ويجمع بين الإمارات والصين علاقات تجارية راسخة، وبلغ إجمالي التبادل التجاري غير النفطي بينهما في العام 2017 أكثر من 53,3 مليار دولار بنمو إلى 15٪ مقارنة مع 2016. وأشار إلى الدور الذي تلعبه دبي، التي طالما شكلت حلقة وصل لتدفقات التجارة والاستثمار عبر الممر الاقتصادي الجنوبي-الجنوبي، وتعدّ الصين كما نعدّها دائماً جزءاً مهماً للغاية من هذا الممر. وأضاف أننا نفتخر بالعلاقات القوية التي نجحنا في ترسيخها مع الصين، وتحديدًا مجتمعها المالي، ويمثل مستوى الاهتمام الكبير الذي لا نزال نشهده من جانب المؤسسات الصينية خير دليل على الدور المتنامي للمركز كبوابة للنمو، ويعود ذلك إلى بنية المركز التحتية عالمية المستوى.

التعدين.

وشهد المركز نمواً مستمراً في أصول المؤسسات المالية الصينية المسجلة لديه، والتي تستأثر بـ 22٪ من إجمالي الأصول المسجلة فيه كما في نهاية الربع الثالث من العام 2017، حيث بلغ إجمالي قيمة هذه الأصول 33,4 مليار دولار أميركي، ما يمثل زيادة بنسبة 30,5٪ مقارنة بـ 25,6 مليار دولار كما في نهاية العام 2016. ويعكس هذا النمو قوة أواصر التعاون والتفاهم القائم بين الجهات التنظيمية في الصين ومركز دبي المالي العالمي، فضلاً عن مكانة المركز الرائدة باعتباره بوابة تتيح لهذه

منصة مثالية

قال عيسى كاظم، محافظ مركز دبي المالي العالمي، إن المركز يعد منصة مثالية وموثوقة للمؤسسات الصينية التي تتطلع إلى إطلاق وإدارة استثماراتها وعملياتها في الأسواق الواقعة على امتداد الممر الاقتصادي الجنوبي-الجنوبي، وذلك بفضل البيئة والقوانين والهياكل التنظيمية المواتية. وأضاف في تصريحات لـ «البيان

الاقتصادي»: هناك اليوم أكثر من 4 آلاف شركة صينية تمارس نشاطها في دبي، كما اختارت بعض أشهر المؤسسات الصينية من مركز دبي المالي قاعدة لإطلاق عملياتها الإقليمية، بما في ذلك أكبر أربعة مصارف صينية من حيث إجمالي الأصول، «بنك الصين» و«البنك الزراعي الصيني» و«البنك الصناعي التجاري الصيني» و«بنك الصين للتعمير».

وتابع: «دائماً ما يجدد مركز دبي المالي التزامه بدعم مبادرة «الحزام والطريق»، التي أطلقتها الصين، لاسيما مع إنشاء منصة مالية قوية وداعمة للمؤسسات الصينية مع تمتعه، أيضاً، بموقع استراتيجي يجعل منه حاضنة فريدة من نوعها تمتلك كل المقومات التي تؤهلها لأن يكون شريكاً مهماً للمبادرة».

تعزيز

وأضاف: «كجزء من المبادرة التي تركز على جذب الاستثمارات الأجنبية المباشرة وتعزيز الدور الحيوي الذي تلعبه دبي بوصفها مركزاً استراتيجياً بارزاً لمبادرة «الحزام والطريق»، قام مركز دبي المالي بإدخال مزيد من أوجه التطوير والمميزات على محفظة عروضه وشراكاته القوية مع المؤسسات الصينية التي تواصل استخدام المركز بوابة أساسية

لها للوصول إلى فرص النمو».

وأكد أهمية علاقات التعاون الوطيدة التي تجمع مركز دبي المالي العالمي بالمؤسسات الصينية، ومجالات التعاون تزداد يوماً بعد آخر، التي يمكن من خلالها دعم مبادرة «الحزام والطريق»، ففي مايو الماضي استضاف المركز وفداً صينياً رفيع المستوى، تقدّمه تشيان كه مينغ، نائب وزير التجارة بجمهورية الصين الشعبية.

وركز اجتماع الوفد على مجالات التعاون التي يمكن من خلالها دعم مبادرة «الحزام والطريق»، التي أطلقتها الصين لتكون بمثابة طريق الحرير الجديد، كما تطرق إلى اهتمام المؤسسات والشركات الصينية المتزايدة بمواصلة أعمالها انطلاقاً من المركز وبيئته المتطورة بما تمتلكه من إمكانيات هائلة في قطاع التكنولوجيا المالية.

ربط

وقال: «بوصفها ممراً رئيساً للتجارة بين الصين ودول أخرى، تعد دولة الإمارات العربية المتحدة عموماً، ودبي على وجه الخصوص، لاعباً رئيساً في مبادرة «الحزام والطريق»، التي تهدف الصين من خلالها إلى ربط آسيا بالشرق الأوسط وأفريقيا وأوروبا من خلال شبكة من التجارة والبنية التحتية».

تعاون بين «اقتصادية أبوظبي» ومجلس الأعمال الصيني

■ أبوظبي - البيان

وقّع مكتب أبوظبي للاستثمار التابع لدائرة التنمية الاقتصادية، مذكرة تفاهم مع مكتب مجلس الأعمال الصيني، على هامش الملتقى الاقتصادي الإماراتي الصيني الذي استضافته العاصمة أبوظبي. تم توقيع الاتفاقية بحضور سيف محمد الهاجري رئيس دائرة التنمية الاقتصادية - أبوظبي. تهدف مذكرة التفاهم إلى تعزيز التعاون الاقتصادي والاستثماري الثنائي بين الجانبين الإماراتي والصيني، وتوسيع آفاق الشراكات التجارية والفرص

الاستثمارية ونمو الأعمال في البلدين، مما يسهم في تعميق العلاقات الاقتصادية والتجارية القائمة بينهما. وقال خليفة بن سالم المنصوري، وكيل دائرة التنمية الاقتصادية - أبوظبي، إن توقيع مذكرة التفاهم مؤشر على قوة العلاقات التجارية بين الإمارات والصين، معتبراً أن المشاريع المشتركة الطموحة التي تتم إدارتها بالشراكة بين القطاعين العام والخاص، تجتذب الاستثمار الأجنبي وتدعم مسار أبوظبي الواضح نحو التنويع الاقتصادي، وحرية التجارة، والاستدامة، وتعزيز الصادرات غير النفطية.

الصين والإمارات لبناء «الحزام والطريق»

العام الماضي.

وأضافت الصحيفة أن نصيب الفرد من إجمالي الناتج المحلي الإجمالي تجاوز 40 ألف دولار، موضحة أنه وفقاً لخطة التنمية فإن الإمارات ستكون بحلول الذكرى الخمسين لتأسيس الدولة في 2021 واحدة من أكثر الدول تطوراً ومن منظور أوسع، يمكن للإمارات أن تكون محور التعاون الصيني المتنامي مع الشرق الأوسط، الذي يؤكد من موقع القلب من مبادرة الحزام والطريق، مما يجعله مجاًلاً طبيعياً مهماً للتعاون.

■ دبي - وائل الخطيب

ذكرت صحيفة «تشانينا بلاس» في تقرير لها إن الإمارات تحتل موقعاً استراتيجياً على الخليج العربي وأنها تتمتع بطرق النقل البرية والبحرية المتطورة. وأوضح أن دبي تحتضن مطاراً يحظى بشهرة عالمية وتعد مركزاً لتوزيع السلع فيما تمتلك دولة الإمارات احتياطات مؤكدة من النفط والغاز الطبيعي الذي يحتل المركزين السادس والخامس على التوالي من حيث الاحتياطيات العالمية في



■ المنتدى الصيني الإماراتي يوجه الاقتصاد العالمي نحو مسار التنمية الشاملة | من المصدر

دفعلة قوية

وقال الدكتور منصور العور رئيس «جامعة حمدان بن محمد الذكية»، إن المنتدى يأتي بمثابة دفعة قوية لجهود متتين التعاون الإماراتي - الصيني، لا سيما في مجال الاقتصاد الإسلامي، الذي يعتبر قاطرة النمو الاقتصادي في القرن الواحد والعشرين. وأضاف أن أهمية هذا الحدث تكمن في كونه منصة استراتيجية لتفعيل دور الإمارات في إنجاح مبادرة «حزام واحد - طريق واحد»، لا سيما مع تنامي مكانة دبي كعاصمة عالمية للاقتصاد الإسلامي.

الإسلامي العالمي، والذي يتوقع أن يحقق نمواً سنوياً بمعدل 8 ٪، ليصل إلى 3 تريليونات دولار بحلول 2021. ويضع الحدث أسساً متينة لاستكشاف آفاق جديدة لدعم جهود تعزيز التكامل المالي والاقتصادي، وتوثيق الروابط الاقتصادية التاريخية بين الأسواق الواقعة على طريق الحرير، تجسيدا لأهداف «حزام واحد.. طريق واحد»، مع التركيز على دفع عجلة الاستثمار في قطاعات الاقتصاد الإسلامي، التي تحمّل فرصاً وأعدّة للتقارب الاقتصادي الإماراتي الصيني.

التمويل الإسلامي الصيني» ومؤسسة «ريشانغ إنتركلتشر كومونيكيشن»، وبمشاركة «تومسون رويترز»، بصفة شريك معرفي. ويمثل الحدث المرتقب دفعة قوية باتجاه توظيف نموذج الاقتصاد الإسلامي في إنجاح مبادرة «حزام واحد.. طريق واحد»، والتي تمهد الطريق أمام توجيه دفعة الاقتصاد العالمي في خدمة مسار التنمية الشاملة.

ويكتسب المنتدى أهمية استراتيجية، كونه الأول على صعيد توحيد الجهود بين الإمارات والصين في رفد الاقتصاد

■ دبي - البيان

أكدت جامعة حمدان بن محمد الذكية، التزامها بتوطين جسور التبادل المعرفي والحضاري والثقافي والاقتصادي مع الصين، من خلال تنظيم «المنتدى الصيني-الإماراتي حول الصيرفة والتمويل الإسلامي»، للعام الثالث على التوالي، في 7 و8 نوفمبر المقبل، تحت شعار «آفاق الاقتصاد التشاركي والنظام المالي: النمو والتنمية والتكامل والتعاون».

دور راسخ

وتواصل «جامعة حمدان بن محمد الذكية»، ترسيخ دورها في دعم مبادرة «دبي عاصمة عالمية للاقتصاد الإسلامي»، باعتبارها أول جامعة في الإمارات تستضيف هذا المنتدى للعام الثالث على التوالي، بمشاركة إقليمية ودولية واسعة. ويعتبر الحدث نتاج التعاون البناء مع نخبة الجهات الرائدة من الإمارات والصين، على رأسها وزارة الاقتصاد، و«مركز دبي للصيرفة والتمويل الإسلامي»، و«مركز دبي لتطوير الاقتصاد الإسلامي»، و«نادي